

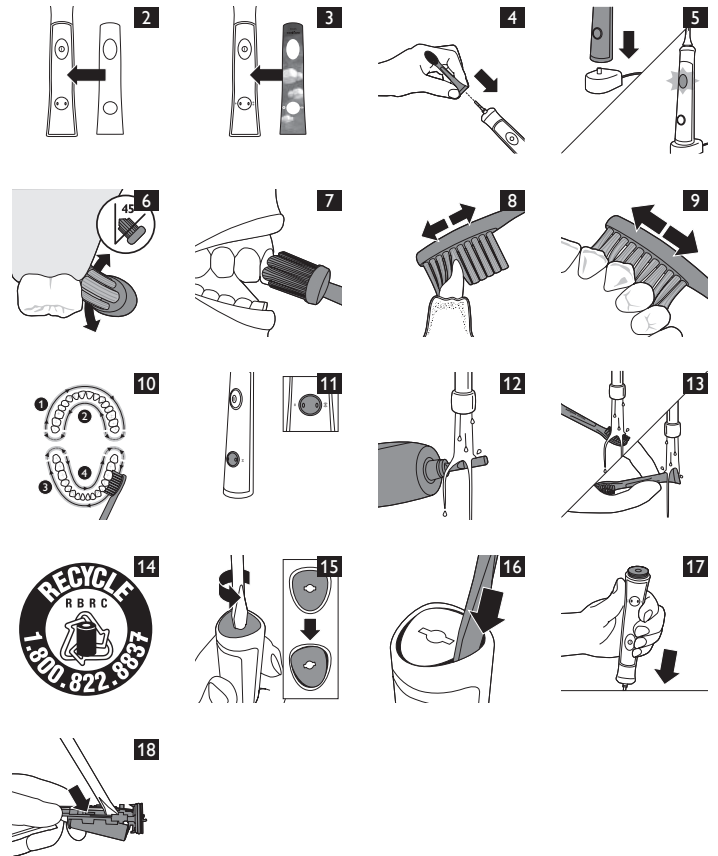
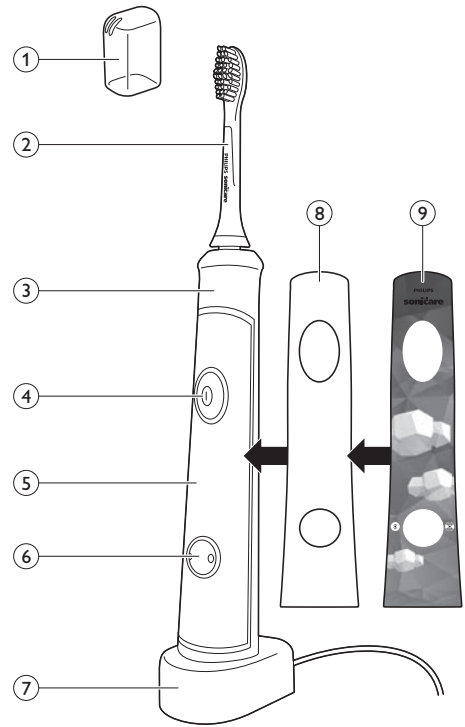
Always here to help you
Toujours près pour vous aidez

Register your product and get support at / Enregistrez votre produit et profitez de l'assistance Philips
www.philips.com/welcome



**Sonicare For Kids
rechargeable
sonic toothbrush**

**PHILIPS
sonicare**



www.philips.com/Sonicare

©2015 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved.
Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV.
Sonicare and the Sonicare logo are trademarks
of Philips Oral Healthcare, Inc. and/or KPNV.

©2015 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). Tous droits réservés.
Philips et le blason Philips sont des marques de commerce de KPNV.
Sonicare et le logo Sonicare sont des marques de commerce
de Philips Oral Healthcare, Inc. et (ou) KPNV.

100% recycled paper
100% papier recyclé

4235.020.9982.2

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips!
To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

You and your child now own a Sonicare connected toothbrush. The Bluetooth connected toothbrush interacts with a fun brushing mobile device application to keep your child engaged while they learn proper brushing techniques.

Sonicare For Kids (Fig. 1)

- 1 Hygienic travel cap
- 2 Brush head
- 3 Handle with soft grip
- 4 Power on/off button with battery charge indicator
- 5 Removable panel with replaceable stickers
- 6 Brushing mode button with mode lights
- 7 Charger
- 8 Panel
- 9 Sticker

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE**DANGERS**

To reduce the risk of electrocution:

- 1 Do not place or store the product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- 2 Do not place the product in or drop it into water or any other liquid.
- 3 Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
- 4 Do not use the product while bathing.

WARNINGS

To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury to persons:

- 1 Discontinue use if this product appears damaged in any way (brush head, handle, charger). This product contains no serviceable parts. Refer to chapter 'Warranty and support' if your Sonicare no longer works properly or needs repair.
- 2 Never use the charger if it has a damaged cord or plug.
- 3 Keep the cord away from heated surfaces.
- 4 Do not use the charger outdoors.
- 5 Do not use the charger if dropped into water.
- 6 This product is designed to clean your teeth, gums and tongue only. Use this product only for its intended use as described in this booklet. Discontinue use of this product and contact a physician/dentist if discomfort or pain is experienced.
- 7 This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 8 Young children learning to brush should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 9 Do not use attachments other than those recommended by the manufacturer.
- 10 If your toothpaste contains peroxide, baking soda or other bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean the brush head and the handle with soap and water after each use. Otherwise the plastic may crack.
- 11 Follow carefully all the safety and warning instructions provided by the manufacturer when you use other devices near water and wet locations. Use the instructions provided by the manufacturer to address any food or liquid spills.
- 12 Do not charge your phone or tablet in the bathroom.

MEDICAL WARNINGS

- 1 Consult your dental professional before you use this product if you have had oral or gum surgery in the previous 2 months.

- 2 Contact your dental professional if excessive bleeding occurs after using this product or bleeding continues to occur after 1 week of use.
- 3 If you have a pacemaker or other implanted device contact your physician or the device manufacturer prior to use.
- 4 This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.
- 5 Consult your physician prior to using the Sonicare if you have medical concerns.

NOT A TOY

CHECK BRUSH HEADS REGULARLY, CRACKS FROM DROPPING CAN LEAD TO A CHOKING HAZARD.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Getting started**Applying the replaceable panel**

The Sonicare For Kids comes with 1 replaceable panel.

- 1 Remove the adhesive backing from the panel.
- 2 Apply the panel to the white section on the front of the handle (Fig. 2).
Note: Make sure you line up the cut-out areas on the panel with the buttons on the front of the handle.
- 3 Apply your favorite sticker to the panel as shown on the sticker sheet (Fig. 3).

Reapplying a panel that has been removed

- 1 Rinse the panel in warm water; you may also use a mild detergent to clean it.
- 2 Let the panel air dry.
- 3 Reapply the panel to the white section on the front of the handle.

Attaching the brush head

- 1 Align the brush head so the bristles point in the same direction as the front of the handle (Fig. 4).
- 2 Firmly press the brush head onto the metal shaft until it stops.

Note: There is a small gap between the brush head and the handle.

Charging your Sonicare

- 1 Plug the charger into a live electrical outlet.
- 2 Place the handle on the charger (Fig. 5).
 - ▶ The battery charge indicator in the power on/off button flashes and the handle beeps twice to indicate that the toothbrush is charging.
 - ▶ When the Sonicare is fully charged, the battery charge indicator stops flashing and remains on for 10 seconds before it turns off.

Note: If the battery charge of your Sonicare is low, you hear beeps and the battery charge indicator flashes rapidly for 30 seconds after the brushing cycle.

Note: To keep the battery fully charged at all times, you may keep your Sonicare on the charger when not in use. When the battery is fully charged, the charger draws minimal energy from the electrical outlet. It takes at least 24 hours to fully charge the battery.

Using the Sonicare For Kids**Bluetooth connectivity**

Before you start the connectivity procedure, make sure your mobile device runs on:

- Apple iOS 7 or higher.
- Bluetooth 4.0 or higher.

Note: For the latest information on device compatibility, please visit the App Store or Google Play.

Connecting your toothbrush

- 1 Download the Philips Sonicare For Kids app from the App Store or Google Play.
- 2 Confirm your smartphone or tablet Bluetooth is on before you open the app. Check the settings on your smartphone or tablet to turn on the Bluetooth.

- 3 To connect the handle to the app, turn on the handle by pressing either the power on/off button or the brushing mode button. Make sure the handle is not on the charger when you turn it on.
- 4 Open the Philips Sonicare For Kids app.
- 5 Follow the app instructions displayed on your smartphone or tablet. The app automatically connects with the toothbrush. If the toothbrush does not connect, follow the troubleshooting steps provided in the app.
- 6 Keep the smartphone or tablet close to your toothbrush handle when you use your toothbrush. Make sure the smartphone or tablet is safe in a dry place.

Brushing instructions

- 1 Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste (about the size of a pea).
- 2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), where the teeth and the gumline meet. This is to ensure that the whole tooth surface is brushed (Fig. 6).
- 3 Press the power on/off button to turn on the Sonicare.
- 4 Apply light pressure to maximize Sonicare's effectiveness and let the Sonicare toothbrush do the brushing for you (Fig. 7).
- 5 Maintain light pressure and gently brush the outer and inner surfaces of all top and bottom teeth while you keep the toothbrush at an angle such that the toothbrush bristles touch the area where the teeth and the gumline meet.
- 6 The inner and outer surfaces of the upper and lower back teeth are hard to reach. Spend time brushing these areas, apply light pressure and maintain the angle of the toothbrush bristles to the gum line (Fig. 8).
- 7 Brush the chewing surfaces of all the upper and lower teeth.
- 8 While you maintain the angle of the bristles to the gum line, gently move the brush head slowly across the teeth in a small back and forth motion so the longer bristles reach between the teeth. Continue this motion throughout the brushing cycle (Fig. 9).

Note: To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide the mouth into 4 sections using the KidPacer feature (see chapter "Features").

- 9 Begin brushing in section 1 (outside top teeth) a series of musical notes indicate it is time to move to section 2 (inside top teeth). At the next series of notes move to section 3 (outside bottom teeth). The next series of notes indicate it is time to move to section 4 (inside bottom teeth). The toothbrush will automatically turn off at end of the brushing cycle (Fig. 10).

Your Sonicare is safe to use on:

- Braces (brush heads wear out sooner when used on braces)
- Dental restorations (fillings, crowns, veneers)

Brushing modes

The toothbrush automatically starts in the default high mode.

- 1 Press the brushing mode button to toggle between modes (Fig. 11).
 - ▶ The green mode light indicates the selected mode.
 - High mode: Full-strength mode designed for older/independent brushers.
 - Low mode: Reduced power mode used for training and introducing younger children to the sonic experience.

Features

KidTimer

- The KidTimer plays a congratulatory sound sequence at the end of the pre-determined brushing time. Additionally, the KidTimer automatically turns off the handle when the brushing cycle is complete.
- When in high mode, the KidTimer is set at 2 minutes.
- When in low mode, the KidTimer is set at 1 minute and slowly increases over time. The progression of time helps young children reach the dentist recommended 2 minutes of brushing.

Note: Instruct your child to brush until they hear the congratulatory tune and the toothbrush turns off.

KidPacer

The KidPacer uses a short series of tones to alert the brusher to move to the next brushing quadrant of the mouth. This ensures that the child's teeth gets a thorough, overall clean (see "Brushing instructions").

Easy-start

- The Sonicare For Kids comes with the Easy-start feature activated.

- The Easy-start feature gently increases the power over the first 14 brushings.

Note: Each of the first 14 brushings must be at least 1 minute in length to properly advance through the Easy-start ramp-up cycle.

Deactivating or activating the Easy-start feature

- 1 Attach the brush head to the handle.
- 2 Place the handle in the plugged-in charger.
 - To deactivate Easy-start: Press and hold the power on/off button for 2 seconds. You hear 1 beep to indicate that the Easy-start feature has been deactivated.
 - To activate Easy-start: Press and hold the power on/off button for 2 seconds. You hear 2 beeps to indicate that the Easy-start feature has been activated.

Note: Using the Easy-start feature beyond the initial ramp-up period is not recommended and reduces Sonicare's effectiveness in removing plaque.

Cleaning

Do not clean brush heads, handle, charger, charger cover or replaceable panel in the dishwasher.

Toothbrush handle

- 1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water (Fig. 12).

Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

- 2 Use a damp cloth to wipe the entire surface of the handle.

Brush head

- 1 Rinse the brush head and bristles after each use (Fig. 13).
- 2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection at least once a week with warm water.

Charger

- 1 Unplug the charger before cleaning.
- 2 Use a damp cloth to wipe the surface of the charger.

Storage

- If you are not going to use the Sonicare for an extended period of time, unplug the charger from the electrical outlet, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Replacement

Brush head

- Replace Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results.
- Use only Sonicare For Kids replacement brush heads.

Disposal

- This appliance contains a rechargeable battery which must be disposed of properly (Fig. 14).
- Contact your local town or city officials for battery disposal information. You can also call 1-800-8-BATTERY or visit www.rbrc.com for battery drop-off locations.
- For assistance, visit our website www.philips.com/support or call 1-800-243-3050 toll free.

Removing the rechargeable battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

- To remove the rechargeable battery, you need a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.
- 1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the Sonicare.
 - 2 Insert a screwdriver into the slot located in the bottom of the handle and turn counterclockwise until you see a gap between the bottom cap and the handle (Fig. 15).
 - 3 Insert the screwdriver into the gap and pry the bottom cap out of the handle (Fig. 16).

4 Hold the handle upside down and push down on the shaft to release the internal components of the handle (Fig. 17).

5 Insert the screwdriver under the circuit board, next to the battery connections, and twist to break the connections. Remove the circuit board and pry the battery from the plastic carrier (Fig. 18).

The rechargeable battery can now be recycled or disposed of and the rest of the product discarded appropriately.

Warranty and support

Philips guarantees its products for two years after the date of purchase. Register your product at www.philips.com/support. Defects due to faulty materials and workmanship will be repaired or replaced at Philips' expense provided that convincing proof of purchase in the qualifying period is provided. Philips recommends use of genuine Sonicare brush heads for optimal performance. Use of other brush heads may damage your Sonicare toothbrush and limit your warranty protection.

Contact our Consumer Care Center at 1-800-682-7664 (North America), outside North America contact your local Philips Consumer Care Center. Internet information: www.sonicare.com (North America) or www.philips.com/support (outside North America).

WARRANTY EXCLUSIONS

What is not covered under warranty:

- Brush heads.
- Replaceable panels.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear; including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.
- Replaceable stickers.

IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTIES SET FORTH ABOVE. IN SOME STATES LIMITATIONS ON DURATION OF IMPLIED WARRANTIES DO NOT APPLY.

LIMITATION OF REMEDIES

IN NO EVENT SHALL PHILIPS OR ANY OF ITS AFFILIATED OR SUBSIDIARY COMPANIES BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF SAVINGS OR REVENUE; LOSS OF PROFIT; LOSS OF USE; THE CLAIMS OF THIRD PARTIES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DENTISTS AND DENTAL HYGIENISTS; AND COST OF ANY SUBSTITUTE EQUIPMENT OR SERVICES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

ESPAÑOL

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Usted y su hijo ahora disponen de un cepillo dental Sonicare. El cepillo conectado mediante Bluetooth interactúa con una divertida aplicación para dispositivos móviles que entretiene a los niños mientras aprenden a cepillarse los dientes correctamente.

Sonicare For Kids (fig. 1)

- 1 Capuchón higiénico
- 2 Cabezal de cepillado
- 3 Mango con empuñadura suave
- 4 Botón de encendido/apagado con indicador de carga de la batería
- 5 Carcasa extraíble con pegatinas sustituibles
- 6 Botón de modo de cepillado con pilotos de modo
- 7 Cargador
- 8 Carcasa
- 9 Pegatina

PRECAUCIONES IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

PELIGROS

Para reducir el riesgo de electrocución:

- 1 No coloque ni guarde el producto en un lugar desde donde pueda caerse a una bañera o fregadero.
- 2 No coloque el producto en agua ni deje que caiga en agua o cualquier otro líquido.
- 3 No intente coger un producto que se haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- 4 No utilice el producto mientras se baña.

ADVERTENCIAS

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones en personas:

- 1 Deje de utilizar el aparato si presenta algún daño (en el cabezal del cepillo, en el mango o en el cargador). Este producto contiene piezas que no son reemplazables. Consulte el capítulo "Garantía y asistencia" si su Sonicare no funciona correctamente o si es necesaria una reparación.
- 2 No enchufe nunca el cargador si el cable o la clavija están dañados.
- 3 Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- 4 No utilice el cargador al aire libre.
- 5 No utilice el cargador si éste se ha caído al agua.
- 6 Este producto está diseñado para limpiar solo los dientes, las encías y la lengua. Utilice este producto solo para el uso al que está destinado tal y como se describe en este folleto. Deje de utilizar este producto y consulte a un médico o dentista si experimenta algún tipo de dolor o molestia.
- 7 Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- 8 Vigile que los niños pequeños no jueguen con el aparato mientras se cepillan los dientes.
- 9 No utilice accesorios distintos a los recomendados por el fabricante.
- 10 Si su dentífrico contiene peróxido, bicarbonato sódico u otro bicarbonato (frecuentes en los dentífricos blanqueadores), limpie bien el cabezal del cepillo y el mango con agua y jabón después de cada uso. De lo contrario, el plástico podría agrietarse.
- 11 Siga cuidadosamente las instrucciones y advertencias de seguridad proporcionadas por el fabricante cuando utilice otros dispositivos en zonas húmedas o cercanas al agua. Siga las instrucciones proporcionadas por el fabricante para eliminar restos de alimentos o líquidos.
- 12 No cargue su teléfono o tableta en el cuarto de baño.

ADVERTENCIAS MÉDICAS

- 1 Consulte a su dentista o higienista dental antes de utilizar este producto si le han practicado cirugía oral o de las encías en los 2 últimos meses.
- 2 Consulte a su dentista o higienista dental si se produce un sangrado excesivo después de usar este producto o si el sangrado continúa produciéndose después de 1 semana de uso.
- 3 Si tiene un marcapasos o cualquier otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo antes de utilizar el aparato.
- 4 Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.
- 5 Si tiene alguna duda médica, consulte a su médico antes de utilizar Sonicare.

ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE

COMPRUEBE LOS CABEZALES DEL CEPILLO CON REGULARIDAD; LOS FRAGMENTOS QUE SE PUEDAN DESPRENDER POR CAÍDAS PUEDEN SUPONER RIESGO DE ASFIXIA.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Antes de empezar

Aplicación de la carcasa sustituible

El Sonicare For Kids incluye 1 carcasa sustituible.

- 1 Retire el adhesivo de la carcasa.
- 2 Coloque la carcasa en la zona blanca de la parte frontal del mango (fig. 2).

Nota: Asegúrese de que las zonas recortadas de la carcasa coincidan con los botones de la parte delantera del mango.

- 3 Aplique su pegatina favorita a la carcasa como se muestra en la hoja de pegatinas (fig. 3).

Volver a colocar una carcasa

- 1 Aclare la carcasa con agua caliente. También puede utilizar un detergente suave para limpiarla.
- 2 Deje secar el panel al aire.
- 3 Vuelva a colocar la carcasa en la zona blanca de la parte frontal del mango.

Cómo fijar el cabezal del cepillo

- 1 Acople el cabezal del cepillo de manera que las cerdas apunten hacia la misma dirección que la parte frontal del mango (fig. 4).
- 2 Presione firmemente el cabezal del cepillo sobre el eje metálico hasta que encaje.

Nota: Hay un pequeño espacio entre el cabezal y el mango.

Carga de Sonicare

- 1 Enchufe el cargador a una toma de corriente activa.
 - 2 Coloque el mango en el cargador (fig. 5).
- ▶ El indicador de carga de la batería del botón de encendido/apagado parpadea y el mango emite dos pitidos para indicar que el cepillo se está cargando.
 - ▶ Cuando el cepillo Sonicare esté completamente cargado, el indicador de carga de la batería deja de parpadear y permanece encendido durante 10 segundos antes de apagarse.

Nota: Si la batería de su cepillo Sonicare está a punto de agotarse, oirá varios pitidos y el indicador de carga de la batería parpadeará de forma rápida durante 30 segundos tras el ciclo de cepillado.

Nota: Para mantener la batería completamente cargada en todo momento, puede dejar su Sonicare en el cargador cuando no lo esté utilizando. Cuando la batería está completamente cargada, el cargador utiliza la energía mínima de la toma de corriente. Se necesitan al menos 24 horas para cargar completamente la batería.

Uso del cepillo Sonicare For Kids

Conectividad Bluetooth

Antes de iniciar el procedimiento de conexión, asegúrese de que el dispositivo móvil cuenta con:

- Apple iOS 7 o superior
- Bluetooth 4.0 o superior

Nota: Para obtener la información más reciente sobre la compatibilidad de los dispositivos, visite la App Store o Google Play.

Conexión del cepillo dental

- 1 Descargue la aplicación Philips Sonicare For Kids de la App Store o Google Play.
- 2 Asegúrese de que la opción Bluetooth está activada en su smartphone o tableta antes de iniciar la aplicación. Consulte los ajustes de su smartphone o tableta para activar la función Bluetooth.
- 3 Para conectar el mango a la aplicación, encienda el mango pulsando el botón de encendido/apagado o el botón de modo de cepillado. Asegúrese de que el mango no está en el cargador cuando lo encienda.
- 4 Inicie la aplicación Philips Sonicare For Kids.
- 5 Siga las instrucciones de la aplicación que se muestran en el smartphone o la tableta. La aplicación se conecta automáticamente al cepillo dental. Si el cepillo dental no se conecta, siga los pasos de resolución de problemas de la aplicación.
- 6 Cuando utilice su cepillo dental, sitúe el smartphone o tableta cerca del mango. Asegúrese de colocar el smartphone o tableta en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de cepillado

- 1 Moje las cerdas y aplique una pequeña cantidad de pasta de dientes (del tamaño de un guisante).

- 2 Coloque las cerdas del cepillo sobre los dientes, formando un ligero ángulo (45 grados) entre los dientes y la línea de la encía. De esta forma, se asegurará de cepillar toda la superficie de los dientes (fig. 6).
- 3 Pulse el botón de encendido/apagado para encender su Sonicare.
- 4 Ejercer una ligera presión para maximizar la eficacia de Sonicare y deje que éste se encargue del cepillado (fig. 7).
- 5 Presione y cepille suavemente las superficies externas e internas de los dientes superiores e inferiores manteniendo el cepillo dental en ángulo y de forma que las cerdas del cepillo lleguen al área interdental y la línea de la encía.
- 6 Es difícil llegar a las superficies externas e internas de los dientes superiores e inferiores; dedique tiempo a cepillar estas zonas. Para ello, presione ligeramente y mantenga el ángulo entre las cerdas del cepillo y la línea de la encía (fig. 8).
- 7 Cepille la superficie de masticación de los dientes superiores e inferiores.
- 8 Desplace suavemente el cabezal del cepillo por todos los dientes con un pequeño movimiento hacia delante y hacia atrás, de forma que las cerdas más largas lleguen a los espacios interdentes. Continúe con este movimiento durante el ciclo de cepillado (fig. 9).

Nota: Para asegurar el cepillado uniforme de toda la boca, divida la cavidad bucal en 4 secciones mediante la función KidPacer (consulte el capítulo "Características").

- 9 Comience el cepillado por la sección 1 (cara externa dientes superiores). Una serie de notas musicales le indicarán que debe cambiar a la sección 2 (cara interna dientes superiores). En la siguiente serie de notas musicales cambie a la sección 3 (cara externa dientes inferiores). La siguiente serie de notas indican que debe cambiarse a la sección 4 (cara interna dientes inferiores). El cepillo de dientes se apagará automáticamente al final del ciclo de cepillado (fig. 10).

Puede utilizar Sonicare de forma segura en:

- Aparatos correctores (los cabezales se gastan antes cuando se utilizan sobre aparatos correctores)
- Restauraciones dentales (empastes, coronas, carillas)

Modos de cepillado

El cepillo se enciende automáticamente en el modo predeterminado alto.

- 1 Pulse el botón de modo de cepillado para alternar entre los distintos modos (fig. 11).
- ▶ El piloto verde de modo indica el modo seleccionado.
 - Modo alto: modo de plena potencia diseñado para usuarios adultos.
 - Modo bajo: modo con potencia reducida para enseñar e introducir a los niños en la rutina del cepillado.

Características

KidTimer

- El KidTimer reproduce un sonido festivo al final de cada tiempo de cepillado predeterminado. Además, el KidTimer apaga automáticamente el mango cuando se completa el ciclo de cepillado.
- En el modo alto, el KidTimer está configurado en 2 minutos.
- En el modo bajo, el KidTimer está configurado en 1 minuto y aumentará gradualmente con el paso del tiempo. La progresión del tiempo ayuda a los niños más pequeños a alcanzar los 2 minutos de cepillado recomendados por los dentistas.

Nota: Enseñe a su hijo a cepillarse los dientes hasta que escuchen el tono festivo y el cepillo se apague.

KidPacer

El KidPacer utiliza una serie de tonos para alertar al usuario de que debe cambiar al siguiente cuadrante de la boca. Esto garantiza la limpieza total de los dientes del niño. Consulte la sección "Instrucciones de cepillado".

Easy-start

- El cepillo Sonicare For Kids viene con la función Easy-start activada.
- La función Easy-start aumenta paulatinamente la potencia a lo largo de los primeros 14 cepillados.

Nota: Los 14 primeros cepillados deben tener una duración de al menos 1 minuto para avanzar adecuadamente por el ciclo ascendente de Easy-start.

Cómo desactivar o activar la función Easy-start

- 1 Fije el cabezal del cepillo al mango.
 - 2 Coloque el mango en el cargador enchufado.
- Para desactivar la función Easy-start:

Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos.

Oirá 1 pitido que indica que se ha desactivado la función Easy-start.

- Para activar la función Easy-start:

Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos.

Oirá 2 pitidos que indican que se ha activado la función Easy-start.

Nota: No se recomienda utilizar la función Easy-start más allá del periodo inicial de regulación, ya que reduce la eficacia de Sonicare en la eliminación de la placa.

Limpieza

No lave los cabezales del cepillo, el mango, el cargador, la cubierta del cargador ni la carcasa reemplazable en el lavavajillas.

Mango del cepillo

1 Quite el cabezal del cepillo y enjuague la zona del eje metálico con agua caliente (fig. 12).

No empuje la junta de goma del eje metálico con ningún objeto afilado, ya que podría dañarla.

2 Utilice un paño húmedo para limpiar la superficie del mango.

Cabezal de cepillado

1 Enjuague siempre el cabezal y las cerdas después de cada uso (fig. 13).

2 Quite el cabezal del cepillo del mango y enjuague la conexión del cabezal del cepillo al menos una vez a la semana con agua caliente.

Cargador

1 Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.

2 Utilice un paño húmedo para limpiar la superficie del cargador.

Almacenamiento

- Si no va a utilizar el Sonicare durante un período de tiempo prolongado, desenchufe el cargador de la toma de corriente, límpielo y guárdelo en un lugar fresco, seco y alejado de la luz directa del sol.

Sustitución

Cabezal de cepillado

- Sustituya los cabezales de Sonicare cada 3 meses para conseguir unos resultados óptimos.
- Utilice solo los cabezales de repuesto del cepillo Sonicare For Kids.

Cómo deshacerse del aparato

- Este aparato tiene una batería recargable que debe desecharse correctamente (fig. 14).
- Para obtener información sobre cómo desechar la batería, póngase en contacto con la administración local, llame al número 1-800-8-BATTERY o visite www.rbrc.com para saber dónde puede depositarlas.
- Para obtener ayuda visite nuestro sitio web www.philips.com/support o llame gratuitamente al número 1-800-243-3050.

Cómo extraer la batería recargable

Quite la batería recargable únicamente cuando deseche el aparato. Asegúrese de que la batería esté completamente descargada cuando la saque del aparato.

- Para extraer la batería recargable se necesita un destornillador plano normal. Tenga en cuenta las medidas de seguridad básicas cuando siga los procedimientos descritos a continuación. Asegúrese de proteger sus ojos, manos, dedos y la superficie en la que trabaja.

1 Para agotar la carga de la batería recargable, quite el mango del cargador, encienda el cepillo Sonicare y déjelo funcionar hasta que se pare. Repita esto hasta que ya no pueda encender el cepillo.

2 Introduzca un destornillador en la ranura situada en la parte inferior del mango y gírelo en sentido contrario al de las agujas del reloj hasta que vea un hueco entre la tapa inferior y el mango (fig. 15).

3 Introduzca el destornillador en el hueco y haga palanca para quitar la tapa inferior del mango (fig. 16).

4 Sujete el mango boca abajo y presione en el eje para sacar los componentes internos del mango (fig. 17).

5 Introduzca el destornillador debajo del circuito, junto a las conexiones de la batería y gírelo para romper las conexiones. Quite el circuito y separe la batería de la carcasa de plástico (fig. 18).

La batería recargable ya se puede reciclar o desechar y el resto de materiales se pueden desechar de manera adecuada.

Garantía y asistencia

Philips garantiza su producto por un período de dos años a partir de la fecha de compra. Registre su producto en www.philips.com/support. Philips se hará cargo de la reparación o sustitución de los defectos debidos a materiales defectuosos o de fabricación, siempre y cuando se presente una prueba convincente de compra en el plazo estipulado. Philips recomienda el uso de cabezales originales Sonicare para un rendimiento óptimo. El uso de otros cabezales puede dañar su cepillo dental Sonicare y limitar la cobertura de su garantía. Póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente 1-800-682-7664 (en Norteamérica). Fuera de Norteamérica, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de Philips en su país. Información en Internet: www.sonicare.com (Norteamérica) o www.philips.com/support (fuera de Norteamérica).

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

No están cubiertos por la garantía:

- Cabezales del cepillo.
- Carcasas reemplazables.
- Deterioros causados por el uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o reparaciones no autorizadas.
- Desgaste normal, incluyendo arañazos, desportilladuras, abrasiones, decoloraciones o pérdida gradual del color.
- Pegatinas reemplazables.

GARANTÍAS IMPLÍCITAS

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUÍDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS ESTABLECIDAS ANTERIORMENTE. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE APLICAN LÍMITES EN LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA.

LIMITACIÓN DE RECURSOS

EN NINGÚN CASO PHILIPS O CUALQUIERA DE SUS EMPRESAS AFILIADAS O SUBSIDIARIAS SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, ACCIDENTALES O DERIVADOS DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O DEL CONTRATO, NEGLIGENCIA, AGRAVIO O CUALQUIER OTRA BASE LEGAL. ESTOS DAÑOS INCLUYEN, SIN LÍMITE, PÉRDIDA DE AHORROS O INGRESOS; LUCRO CESANTE; PÉRDIDA DE USO; RECLAMACIONES DE TERCEROS, INCLUYENDO, SIN LÍMITE, DENTISTAS E HIGIENISTAS DENTALES; Y COSTE DE EQUIPO O SERVICIOS SUSTITUTIVOS. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE ADMITE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCIDENTALES O DERIVADOS.

FRANÇAIS (CANADA)

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips! Pour profiter pleinement du soutien de Philips, enregistrez votre produit sur le site : www.philips.com/welcome.

Vous et votre enfant disposez désormais d'une brosse à dents connectée Sonicare. Grâce à la connexion Bluetooth, votre brosse à dents communique avec une application pour appareil mobile amusante qui motive votre enfant à apprendre les techniques brossage appropriées.

Sonicare pour enfants (fig. 1)

- 1** Capuchon de protection hygiénique
- 2** Tête de brosse
- 3** Manche facile à tenir
- 4** Bouton marche-arrêt et indicateur de charge
- 5** Panneau amovible avec autocollants interchangeables
- 6** Bouton et voyants de mode de brossage
- 7** Chargeur
- 8** Panneau
- 9** Autocollant

MISES EN GARDE IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

DANGER

Pour éviter tout risque d'électrocution :

- 1 Ne placez pas et ne rangez pas le produit à un endroit où il peut tomber dans une baignoire ou un évier.
- 2 Ne placez pas et n'échappez pas le produit dans de l'eau ou tout autre liquide.
- 3 Ne touchez pas le produit s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- 4 N'utilisez pas l'appareil en prenant un bain.

AVERTISSEMENTS

Pour éviter tout risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou d'accident :

- 1 Cessez d'utiliser cet appareil s'il vous semble endommagé de quelque façon que ce soit (tête de brosse, manche, chargeur). Ce produit ne contient pas de pièces remplaçables. Consultez le chapitre «Garantie et service» si votre appareil Sonicare ne fonctionne plus correctement ou doit être réparé.
- 2 N'utilisez jamais le chargeur si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés.
- 3 Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffantes.
- 4 N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur.
- 5 N'utilisez pas le chargeur s'il est tombé dans l'eau.
- 6 Ce produit n'est conçu que pour le nettoyage des dents, des gencives et de la langue. Ne vous en servez que pour son utilisation prévue, tel que décrit dans cette brochure. Cessez d'utiliser ce produit et communiquez avec un médecin ou un dentiste si vous ressentez de la douleur ou un certain inconfort.
- 7 Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (incluant des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui n'ont pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation de l'appareil.
- 8 Les enfants doivent utiliser la brosse à dents sous la supervision d'un adulte et ils ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- 9 N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux recommandés par le fabricant.
- 10 Si votre dentifrice contient du peroxyde, du bicarbonate de soude ou un autre type de bicarbonate (couramment utilisés dans les dentifrices blanchissants), veillez à bien nettoyer la tête de brosse et le manche avec de l'eau savonneuse après chaque utilisation. Dans le cas contraire, le plastique pourrait se fissurer.
- 11 Suivez attentivement les instructions de sécurité et d'avertissement fournies par le fabricant lorsque vous utilisez d'autres appareils à proximité d'une source d'eau et des lieux humides. Suivez les instructions fournies par le fabricant pour savoir quoi faire en cas de déversement de liquides ou de nourriture.
- 12 Ne pas charger votre téléphone ou votre tablette dans la salle de bains.

MISES EN GARDE D'ORDRE MÉDICAL

- 1 Consultez votre dentiste avant d'utiliser ce produit si vous avez subi une chirurgie buccale ou gingivale au cours des 2 derniers mois.
- 2 Consultez votre dentiste si vos gencives saignent anormalement après vous être brossé les dents avec cet appareil ou si le saignement persiste après 1 semaine d'utilisation.
- 3 Si vous avez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin ou le fabricant du dispositif implanté avant d'utiliser cet appareil.
- 4 Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et réglementations relatives à l'exposition aux champs électromagnétiques.
- 5 Consultez votre médecin avant d'utiliser votre Sonicare pour toutes préoccupations d'ordre médical.

CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET.

VÉRIFIEZ RÉGULIÈREMENT LA TÊTE DE BROSSAGE. DES FISSURES CAUSÉES PAR UNE CHUTE POURRAIENT ENTRAÎNER UN RISQUE D'ÉTOUFFEMENT.

CONSERVEZ CES CONSIGNES

Préparation

Positionnement du panneau interchangeable

La brosse à dents Sonicare For Kids est livrée avec 1 panneau amovible.

- 1 Retirez l'endos adhésif du panneau.

- 2 Appliquez le panneau sur la section blanche à l'avant du manche (fig. 2).

Remarque : Alignez les trous du panneau avec les boutons situés à l'avant du manche.

- 3 Collez l'autocollant de votre choix sur le panneau en suivant les indications fournies (fig. 3).

Pour réappliquer un panneau qui a été enlevé

- 1 Rincez le panneau dans l'eau tiède. Au besoin, lavez-le avec un détergent doux.
- 2 Laissez sécher le panneau.
- 3 Appliquez le panneau sur la section blanche à l'avant du manche.

Fixation de la tête de brosse

- 1 Alignez la tête de brosse de façon que les soies pointent dans la même direction que l'avant du manche (fig. 4).
- 2 Pressez fermement la tête de brossage sur la tige de métal jusqu'à ce qu'elle s'arrête.

Remarque : Il y a un léger écart entre la tête de brosse et le manche.

Charge de la brosse à dents Sonicare

- 1 Branchez le chargeur sur une prise.
- 2 Placez le manche dans le chargeur (fig. 5).
 - ▶ L'indicateur de charge du bouton marche-arrêt clignote pour indiquer que la brosse à dents est en cours de charge.
 - ▶ Lorsque la brosse Sonicare est complètement chargée, le voyant arrête de clignoter et demeure allumé pour 10 secondes et puis s'éteint.

Remarque : Lorsque le niveau de charge de la batterie est faible, la brosse Sonicare émet des signaux sonores et l'indicateur de charge clignote rapidement pendant 30 secondes après le cycle de brossage.

Remarque : Lorsque vous n'utilisez pas la brosse à dents Sonicare, placez-la sur le chargeur pour que la batterie soit toujours entièrement chargée. Une fois la batterie complètement chargée, la consommation d'électricité est minime. Il faut au moins 24 heures pour charger entièrement la batterie.

Mode d'emploi de la Sonicare pour enfants

Connectivité Bluetooth

Avant de commencer la procédure de connectivité, assurez-vous que votre appareil mobile fonctionne avec :

- Apple sous iOS 7 ou une version supérieure.
- Bluetooth 4.0 ou une version supérieure.

Remarque : Pour obtenir l'information la plus récente sur la compatibilité des appareils, visitez l'App store d'Apple ou Google Play.

Connexion de votre brosse à dents

- 1 Téléchargez l'application Philips Sonicare For Kids à partir de l'App store d'Apple ou Google Play.
- 2 Vérifiez que votre téléphone intelligent ou votre tablette Bluetooth est activé avant d'ouvrir l'application. Vérifiez les paramètres à partir de votre téléphone intelligent ou de votre tablette pour activer le Bluetooth.
- 3 Pour connecter la brosse à l'application, allumez-la en appuyant sur le bouton marche/arrêt ou sur le bouton de mode brossage. Assurez-vous que le manche n'est pas placé sur le chargeur lorsque vous l'allumez.
- 4 Ouvrez l'application Philips Sonicare for Kids.
- 5 Suivez les instructions de l'application qui s'affichent sur votre téléphone intelligent ou votre tablette. L'application se connecte automatiquement à la brosse à dents. Si la brosse à dents ne se connecte pas, suivez les étapes de dépannage fournies dans l'application.
- 6 Gardez votre téléphone intelligent ou votre tablette près du manche de la brosse à dents lorsque vous l'utilisez. Assurez-vous que votre tablette ou votre téléphone intelligent reste sur une surface sèche.

Directives de brossage

- 1 Mouillez les soies et appliquez une petite quantité de dentifrice dessus (environ la taille d'un petit pois).

- 2 Placez les soies de la tête de brosse sur les dents, légèrement en angle (à 45 degrés), là où les dents rencontrent la gencive. Il s'agit de vous assurer que toute la surface des dents est brossée (fig. 6).
- 3 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil Sonicare en marche.
- 4 Appliquez une légère pression pour maximiser l'efficacité de la brosse à dents Sonicare et laissez-la faire le brossage pour vous (fig. 7).
- 5 Maintenez une légère pression et brossez légèrement les surfaces externes et internes de toutes les parties supérieure et inférieure des dents pendant que vous tenez la brosse à dents à un angle, de sorte que les soies de la tête de brosse les dents touchent la zone les dents rencontrent la gencive.
- 6 L'intérieur et extérieur de la partie supérieure et inférieure arrière des dents sont difficiles à atteindre. Prenez le temps de brosser ces zones, appliquez une légère pression et de conservez l'angle des soies de la tête de brosse jusqu'à la gencive (fig. 8).
- 7 Brossez la surface de mastication des dents de toutes les parties supérieure et inférieure.
- 8 Tout en conservant l'angle des soies vers la gencive, déplacez doucement la tête de la brosse sur les dents en lui imprimant de lents mouvements de va-et-vient de sorte que les soies les plus longues passent entre vos dents. Continuez ce mouvement pendant tout le cycle de brossage (fig. 9).

Remarque : Pour vous assurer que vous brossez uniformément toutes les dents, divisez votre bouche en quatre sections en vous servant de la fonction KidPacer (voir la section «Caractéristiques»).

- 9 Commencez par la section 1 (dents de la mâchoire supérieure à l'extérieur). Des notes musicales indiquent quand passer à la section 2 (dents de la mâchoire supérieure à l'intérieur). Les notes musicales suivantes indiquent quand passer à la section 3 (dents de la mâchoire inférieure à l'extérieur). Les notes musicales suivantes indiquent quand passer à la section 4 (dents de la mâchoire inférieure à l'intérieur). La brosse s'éteint automatiquement à la fin du cycle de brossage (fig. 10).

La brosse à dents Sonicare est sans danger pour :

- les appareils orthodontiques (les têtes de brosse s'useront plus rapidement dans ce cas),
- les restaurations dentaires (obturations, couronnes, facettes).

Modes de brossage

La brosse démarre automatiquement en mode maximum.

- 1 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour alterner entre les modes (fig. 11).
- ▶ Le voyant de mode vert indique le mode sélectionné.
- Mode maximum : brossage pleine puissance pour adolescents et adultes.
 - Mode minimum : brossage doux pour l'apprentissage et les enfants.

Caractéristiques

KidTimer

- La fonction KidTimer émet un signal sonore à la fin de la période de brossage et éteint la brosse à la fin du cycle de brossage.
- En mode maximum, la fonction KidTimer est réglée à 2 minutes.
- En mode minimum, la fonction KidTimer est réglée à 1 minute, et ce délai augmente progressivement avec le temps pour aider les enfants à atteindre une durée de brossage de 2 minutes conformément aux recommandations des dentistes.

Remarque : Expliquez à votre enfant qu'il doit se brosser les dents jusqu'à ce qu'il entende la mélodie et que la brosse s'éteigne.

KidPacer

La fonction KidPacer émet une série de brefs signaux sonores pour indiquer qu'il est temps de passer à la section suivante de la bouche, pour favoriser un brossage complet (voir la section «Conseils de brossage»).

Easy-start

- La fonction Easy-start de la brosse Sonicare pour enfants est activée par défaut.
- La fonction Easy-start augmente progressivement la puissance de brossage pendant les 14 premiers brossages.

Remarque : Chacun des 14 premiers cycles de brossage doit durer au moins 1 minute pour que la fonction Easy-start se déroule correctement.

Désactivation ou activation de la fonction Easy-start

- 1 Fixez la tête de brosse au manche.

- 2 Placez le manche sur le chargeur branché.

- Pour désactiver la fonction Easy-start :

Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Vous entendrez un bip qui vous indiquera que la fonction Easy-start est désactivée.

- Pour réactiver la fonction Easy-start :

Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Vous entendrez 2 bips qui vous indiqueront que la fonction Easy-start est réactivée.

Remarque : Il est recommandé de ne pas dépasser la période initiale d'utilisation de la fonction Easy-start, au risque de réduire l'efficacité de la brosse à dents Sonicare à éliminer la plaque dentaire.

Nettoyage

Les têtes, le manche, le chargeur ou l'étui de chargeur ne doivent pas être placés au lave-vaisselle.

Manche de la brosse à dents

- 1 Retirez la tête de brosse et rincez la zone de la tige en métal avec de l'eau tiède (fig. 12).

Ne poussez pas sur le joint d'étanchéité en caoutchouc de la tige en métal avec un objet pointu, car vous pourriez l'endommager.

- 2 Utilisez un chiffon humide pour essuyer la surface du manche.

Tête de brosse

- 1 Rincez la tête de brosse et les soies après chaque utilisation (fig. 13).
- 2 Retirez la tête de brosse du manche et rincez le raccord de la tête de brosse au moins une fois par semaine avec de l'eau tiède.

Chargeur

- 1 Débranchez le chargeur avant le nettoyage.
- 2 Utilisez un chiffon humide pour essuyer la surface du chargeur.

Entreposage

- Si vous prévoyez ne pas utiliser la Sonicare pour une longue période, débranchez le chargeur et rangez la brosse dans un endroit frais et sec, à l'abri des rayons du soleil.

Remplacement

Tête de brosse

- Pour un résultat optimal, remplacez les têtes de brosse Sonicare tous les 3 mois.
- Utilisez uniquement les têtes de brossage Sonicare pour enfants.

Mise aux rebuts

- Cet appareil contient une batterie rechargeable qui doit être mise au rebut de façon appropriée (fig. 14).
- Contactez les fonctionnaires de votre municipalité ou de votre ville pour obtenir des renseignements sur la mise au rebut des batteries, appelez le 1 800 8-BATTERY ou consultez le site www.rbrc.com pour connaître les points de collecte des batteries.
- Pour obtenir de l'aide, visitez le site Web www.philips.com/support ou composez le numéro sans frais 1 800 243-3050.

Pour retirer la batterie rechargeable

Retirez la batterie rechargeable seulement lorsque vous mettez l'appareil aux rebuts. Assurez-vous que la batterie est complètement déchargée lorsque vous l'enlevez.

- Pour retirer la batterie rechargeable, vous aurez besoin d'un tournevis (standard) à tête plate. Il est essentiel d'observer les mesures de sécurité fondamentales quand vous effectuez le procédé décrit ci-dessous. Assurez-vous de protéger vos yeux, mains et doigts ainsi que la surface sur laquelle vous travaillez.

- 1 Pour vider complètement la batterie, retirez le manche du chargeur, mettez l'appareil en marche et laissez-le fonctionner jusqu'à ce qu'il s'arrête. Répétez cette étape jusqu'à ce que vous ne puissiez plus allumer l'appareil.
- 2 Insérez un tournevis dans la fente située sur la partie inférieure du manche et tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il y ait un espace entre l'embout inférieur et le manche (fig. 15).
- 3 Insérez le tournevis dans l'espace pour enlever l'embout du manche (fig. 16).

4 Tenez le manche sens dessus dessous et poussez sur la tige pour libérer les composantes internes du manche (fig. 17).

5 Insérez le tournevis sous la carte de circuit, à côté des connexions de la batterie, et effectuez une torsion pour briser les connexions. Retirez la carte de circuit et dégagez la batterie de son support en plastique (fig. 18).

La batterie rechargeable peut maintenant être recyclée ou jetée et le reste du produit peut être mis au rebut.

Garantie et assistance

Philips garantit ses produits pour une période de deux ans après la date d'achat. Enregistrez votre produit sur le site Web **www.philips.com/support**. À sa discrétion, Philips réparera tout défaut de matériel ou de main-d'œuvre ou remplacera tout appareil défectueux si une preuve d'achat peut être présentée durant la période de garantie. Philips recommande d'utiliser de véritables têtes de brosse Sonicare pour obtenir un rendement optimal. L'utilisation d'autres têtes de brosse risque d'endommager votre brosse à dents Sonicare et de limiter la garantie de votre protection. Si vous êtes en Amérique du Nord, appelez le centre de service à la clientèle au 1 800 682-7664. Sinon, communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips de votre pays.

Site Web : **www.sonicare.com** (Amérique du Nord) ou **www.philips.com/support** (à l'extérieur de l'Amérique du Nord)

EXCLUSIONS

Ce qui n'est pas couvert par la garantie :

- Têtes de brosse;
- Panneaux amovibles
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées;
- L'usure normale, incluant les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs.
- Autocollants interchangeables

GARANTIES IMPLICITES

TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DES GARANTIES EXPRESSES ÉNONCÉES CI-DESSUS. DANS CERTAINS ÉTATS, OU CERTAINES PROVINCES, LES LIMITATIONS DE DURÉE DE GARANTIES IMPLICITES NE S'APPLIQUENT PAS.

RESTRICTION DES RECOURS

NI LA SOCIÉTÉ PHILIPS ORAL HEALTHCARE, INC. NI AUCUNE DE SES SOCIÉTÉS ASSOCIÉES OU FILIALES NE POURRONT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUES RESPONSABLES POUR DES DOMMAGES SPÉCIFIQUES, ACCESSOIRES OU CORRÉLATIFS, À LA SUITE D'UNE RUPTURE DE LA GARANTIE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE FAUTE DÉLICTUELLE OU DE TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE. DE TELS DOMMAGES COMPRENNENT, SANS S'Y LIMITER, UNE PERTE D'ÉCONOMIES OU DE REVENUS; UNE PERTE DE PROFITS; UNE PERTE DE JOUISSANCE; LES REVENDICATIONS DE TIERS, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES DENTISTES ET HYGIÉNISTES DENTAIRE; AINSI QUE LE COÛT D'ÉQUIPEMENTS OU DE SERVICES DE REMPLACEMENT. CERTAINS ÉTATS NE RECONNAISSENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CORRÉLATIFS.